

# DAS ISCH LÄBE



**QUINTA DA  
PLANSEL**

Ein familiäres Weingut

**GASTRONOMIE  
PORTRAIT**

Büner Bern

**INSIDE CASA**  
Joeline & Paulo

MAGAZIN Nr. 1/2023

**CASA  
LUSITANIA**  
Weinkultur aus Portugal



# Vorwort



Liebe Weinfamilie

Mit diesem Magazin geht ein Wunsch in Erfüllung! Nebst Online- und Socialmedia-Marketing wieder zurück zum Print. Es gibt doch nichts schöneres als ein Glas Wein zu trinken, in einem Magazin zu stöbern und das Eine oder Andere zu lernen und zu entdecken.

Mit dem neuen Magazin «DAS ISCH LÄBE» wollen wir Sie in Zukunft immer auf dem neusten Stand halten was im Casa Lusitania passiert. Sie erfahren mit wem wir zusammenarbeiten, erhalten Tipps für Ihren Urlaub in Portugal und Weinempfehlungen. Es gibt sogar Insider-Informationen von unseren Mitarbeitenden.

In dieser Ausgabe feiern wir. Sie lernen die Region Alentejo und das Weingut «Quinta da Plansel» kennen – diese wunderschöne Region ist übrigens die Heimat von Francisco. Sie treffen den wohl bekanntesten Gastgeber von Bern, Julio Da Silva vom Restaurant Büner. Sie erfahren von unseren zwei Mitarbeitenden Joeline und Paulo was sie am liebsten in ihrer Freizeit trinken. Es warten spannende Geschichten auf Sie. Ich wünsche Ihnen viel Vergnügen.

Herzlichst

Remo Aragão  
Mitinhaber

## Inhalt

Eröffnungsfeier  
Neu in Ostermundigen

Portrait Weingut  
Quinta da Plansel

Gastronomie Portrait  
Julio Da Silva, Büner

Casa Inside

Urlaubstipp

Casa Events

# NEU IN OSTERMUNDIGEN

CASA LUSITANIA WEINBOUTIQUE, LAGER & BÜRO

Mitte März durften wir unsere neuen Räumlichkeiten in Ostermundigen in Betrieb nehmen. Nicht nur unser Lager und Büro ist jetzt hier – sondern wir haben auch eine kleine **Weinboutique** für Sie vor Ort eingerichtet.

## Öffnungszeiten Weinboutique

Montag – Freitag: 08.00 – 12.00 Uhr / 13.00 – 17.00 Uhr

Hier finden Sie unser ganzes Weinsortiment!  
Parkieren Sie direkt und bequem vor der Weinboutique.

# Eröffnungsfeier

**08. & 09.12.2023**

Obere Zollgasse 69e  
3072 Ostermundigen

Besuchen Sie unsere neuen Räumlichkeiten, degustieren Sie eine Auswahl von über 30 Weinen und **profitieren Sie von 20% Bar- und Mitnahmerabatt!**

**Freitag, 08.12.2023**

14.00 – 19.00 Uhr

**Samstag, 09.12.2023**

10.00 – 17.00 Uhr

Até breve, bis bald  
Wir freuen uns – Casa Lusitania Team

**20%**  
**Rabatt**

**Bar- und Mitnahmerabatt**  
nur auf dem Endverbraucherpreis



Wein  
gut



QUINTA DA  
**PLANSEL**  
SEL

Alentejo  
Portugal



200 JAHRE  
WEINBAUTRADITION

25 JAHRE WEINGUT

Der Wein und die Familie Lindemann-Böhm. Diese Verbindung besteht seit über 400 Jahren und begann mit dem Handel mit Wein. Jahre später war die Familie an der Gründung der Genossenschaft in Wachenheim DE beteiligt und besass bis ins 20. Jahrhundert einen Weinhandel mit Import von grosser Bedeutung in Deutschland.

Zufälle sind oft der Beginn von aussergewöhnlichen Geschichten. Mit einem Schiffsunglück vor der Küste Portugals im Jahre 1956 hat der

Gründer der Rebschule Viveiros Plansel, Jorge Böhm, indirekt den Grundstein für eine aussergewöhnliche Erfolgsgeschichte im Weinbau in Portugal gesetzt. Jahre nach seinem ersten Besuch in Portugal drehte er dem Weinhandel den Rücken zu und begann mit der wissenschaftlichen Arbeit die Rebsorten Portugals zu selektionieren. Er hat über 300 autochthone Rebsorten katalogisiert und teilweise zertifiziert.

Dieses Wissen hat er an seine Tochter Dorina Lindemann weitergereicht, welche ihr Studium in Weinbau und Önologie in Geisenheim absolviert hat. Im Jahr 1997 gründete Dorina, zusammen mit ihrem Ehepartner Thomas Lindemann, ihr eigenes Weingut die «Quinta da Plansel» in Montemor-o-Novo.

40 JAHRE  
REBFORSCHUNG  
UND SELEKTION



Luisa, Dorina & Julia Lindemann



**Plansel Selecta  
Grande Escolha –**

VR, Quinta da Plansel Alentejo

Sehr dunkle Farbe mit violetter Einschlag. Intensives Aroma von reifen Wald- und Beerenfrüchten, unterlegt von floralen Geschmackscomponenten. Tiefgründige Würze, kühle Frucht mit einem grandiosen Mundgefühl und viel Eleganz. Wir produzieren nur, wenn es ein absolutes Topjahr war.

75 cl Fr. 76.50  
150 cl Fr. 162.00



**Plansel Selecta  
Touriga Nacional –**

VR, Quinta da Plansel Alentejo

Dichtes Rubinrot mit fast schwarzen Reflexen. Feine Noten von Schwarztee und Schokolade, Lakritz und etwas Cassis. Wirkt recht kompakt, mit erster Reife, feinen Röstnoten und dezenter Würze. Im Gaumen geschmeidiger Auftakt mit viel Fülle und gut balancierter Säure. Sehr ausgewogen und mundfüllend. Tolle Struktur, mit viel reifer, roter und schwarzer Frucht, fein geschliffene Tannine, hervorragend eingebundene Säure.



75 cl Fr. 29.50  
150 cl Fr. 82.90

Unsere  
Selektion.  
Sorgfältig  
für Sie  
ausgewählt

Gründung  
**1997**

MitarbeiterInnen  
**28**

Hektaren  
**65**

Produktion Flaschen/Jahr  
**400'000**





DER EINFACHE WEG ZUR GÜNSTIGEN HYPOTHEK

«Unsere Hypotheken sind wie ein feiner Wein – sorgfältig ausgewählt und abgestimmt auf Ihren Geschmack.»

Stefan Marthaler, Hypotheken-Experte und Mitglied der GL

Jetzt kostenlose Beratung anfordern

stefan.marthaler@tophypo.ch  
031 326 26 66 | tophypo.ch



## Das Fachgeschäft für Bodenbeläge

Showroom auf über 800m<sup>2</sup> in Münsingen

Gerber AG Münsingen  
Bernstrasse 5  
3110 Münsingen  
www.gerberag.ch  
info@gerberag.ch



Website



Instagram



Bodenbeläge Parkett  
**gerber** münsingen



# BÜNER FÜR ALLE – DIE BERNER BÜHNE IM «BREITSCH»

GASTRONOMIE PORTRAIT

BÜNER RESTAURANT & VINO THEK  
KASERNENSTRASSE 31, BERN

Wer in Bern ein Zuhause sucht, um der Hektik oder dem Grau des Alltags für kurze Zeit zu entfliehen, ist bei Julio Da Silva im Restaurant BÜNER genau richtig. Der gebürtige Portugiese serviert nicht nur köstliches Essen, sondern lebt eine aussergewöhnliche Gastfreundschaft. Zudem dürfen wir sehr stolz sein, dass 80% des Weinsortiments aus dem Hause Casa Lusitania kommt.

**Julio Da Silva**  
Gastgeber mit Passion

## Gastro-Tipp

Wenn Remo Aragão in den «Büner» geht gibt es meistens

Vorspeise  
*Nüsslersalat mit Ei und Speck*

Hauptgang  
*Rindsfilet vom Black Angus geräuchert mit portugiesischem Edelholz*

Dessert  
*Lauwarmes Schokoküchlein oder eine schöne Käseplatte*

**Weinempfehlung:**  
Natürlich ein Glas Weisswein des Hauses «Alvarinho Soalheiro» und zum Hauptgang ein schöner Rotwein, z.B der «Pintas Character».  
Das Ganze runden wir mit einem Portwein zum Nachtisch ab.



# CASA LUSITANIA

## LIEBLINGSWEINE



### Das isch Läbe BIO - DOC Quinta de Soalheiro Vinho Verde

Kräftiges Strohgelb mit goldgelben Reflexen. In der Nase mit Noten von reifen Zitronen, Bittermandeln, Birnen, weissen Blüten, einem Touch Holunderblüten und Grapefruit. Im Gaumen frisch und saftig mit feinen Aromen von Zitrusfrüchten und rosa Grapefruits, etwas Holunderblüten und frisch geschnittenes Gras.

75 cl Fr. 19.90



Alvarinho



Vinho Verde



Inoxstahltank  
Kastanienholzfässer



Passt zu



### Quinta do Soque Vinhos Velhas - DOC Quinta do Soque Douro

Kräftiges Rubinrot mit violetten Reflexen. In der Nase recht dicht mit Noten von roten und schwarzen Früchten, etwas Waldbeeren, Laub und Süssholz, ein Hauch Lakritz und dunkler Honig. Im Gaumen saftig im Auftakt, feingeschliffene Tannine und sehr gut eingebundene Säure.

75 cl Fr. 41.90

Regionale Touriga Nacional



Douro



18 Monaten in französischen  
500lt. Eichenfässern



Passt zu



**JOELINE  
BÄRTSCHI**

**Administration**

bei Casa Lusitania seit  
**2016**

**PAULO  
MOTA**

**Chauffeur**

bei Casa Lusitania seit  
**2013**

CASA  
LUSITANIA  
Weinkultur aus Portugal  
BERN

CASA  
LUSITANIA  
Weinkultur aus Portugal  
BERN

1866  
RUGENBRÄU  INTERLAKEN

oberland-bier.ch



*Das exklusive  
Premium Bier aus dem  
Berner Oberland.*

## URLAUBSTIPP

Dorina Lindemann – Quinta da Plansel

**Erlebnis  
region**



Quinta da Plansel  
Montemor-o-Novo  
Portugal

Eine **Trou-  
vaille**  
im Herzen des Alentejos



Mitten in unseren Weinbergen, direkt neben einer abgelegenen, historischen Kapelle aus dem 13. Jahrhundert, können Sie sich jetzt eine Auszeit gönnen und die portugiesische Sonne geniessen. Erholen Sie sich in unseren zwei neuen Design-Appartements «Arinto» und «Alicante» in der typischen Alentejo-Landschaft.

Sonnenliegen ein eigener Pool (6m lang, 3m breit, 1,5m tief) zur gemeinschaftlichen Nutzung zur Verfügung. Auch ein Grill ist vorhanden. Die angrenzende antike Kapelle ist der perfekte Ort, um Hochzeiten oder andere Feierlichkeiten auszurichten. Genügend Stellplatz für ein Eventzelt ist ebenfalls vorhanden.

Beide Appartements bieten jeweils Platz für bis zu 4 Personen und warten mit je zwei grosszügigen Bädern und moderner Küche auf Ihren Besuch. Das Apartment «Alicante» ist mit einem separaten Schlafzimmer auf einer Empore oberhalb des anderen Schlafzimmers ausgestattet. Zudem verfügt es über einen Jacuzzi im Badezimmer. Das Apartment «Arinto» verfügt ebenfalls über einen separaten Schlafplatz mit einem zweiten Doppelbett. Im «Arinto» können Gäste gerne gegen eine Gebühr nach Anfrage einen Hund mitbringen. Auch Kleinkinder sind im Apartment «Arinto» herzlich Willkommen. WLAN ist in beiden Appartements vorhanden und steht Ihnen jederzeit kostenlos zur Verfügung. Die Ausstattung der Appartements ist neu und modern gehalten. Klimaanlage versorgen Sie im gesamten Wohnbereich mit kühler Luft während draussen der portugiesische Sommer stattfindet. Waschmöglichkeiten sind vorhanden.



Der Ausblick von den Appartements ist einzigartig und wunderschön. Man hat einen Blick über die Weiten des Alentejos, der vor allem in den Abendstunden für eine wunderschöne Atmosphäre sorgt. Korkeichen, Olivenbäume und Schafweiden bringen südländisches Flair mit sich. Parkplätze für Autos sind ebenfalls vorhanden. Im Aussenbereich steht den Gästen unserer beiden Ferienwohnungen neben der Terrasse und den komfortablen

**Preis pro Nacht «Arinto» / «Alicante»**  
Nebensaison: 90€ / 110€ (Januar – Mai, November)  
Zwischensaison: 130€ / 160€ (Juni, Oktober, Dezember)  
Hauptsaison: 180€ / 225€ (Juli, August, September)

**Kontakt und Buchungsanfragen**  
plansel.com, quintadapansel@plansel.com

# CASA

events

**20%**  
Rabatt

## LAGERVERKAUF OSTERMUNDIGEN 08. & 09.12.2023

Freitag: 14.00 – 19.00 Uhr  
Samstag: 10.00 – 17.00 Uhr

## WEINDEGUSTATION THEATER NATIONAL BERN 01.03.2024

Unsere Produzenten kommen  
Freitag: 15.00 – 21.00 Uhr

## PRIMAVERA ZÜRICH 04. – 11.04.2024 expovina.ch/de-ch/primavera

## **BEA** BERN 03. – 12.05.2024 bea-messe.ch

## POP-UP LORRAINE BERN JUNI, JULI & AUGUST 2024 Direkt vor unserem Spezialitäten-Laden in der Lorraine. Apéroplättchen und eine riesige Weinauswahl



Weinkultur aus Portugal

### SPEZIALITÄTEN-LADEN IN BERN

Lorrainestrasse 2a, 3013 Bern  
Tel. 031 331 12 80, [info@casalusitania.ch](mailto:info@casalusitania.ch)  
Öffnungszeiten:  
Mo 14.00 – 18.30 Uhr  
Di, Do & Fr 09.00 – 12.30 Uhr / 14.00 – 18.30 Uhr  
Mi geschlossen  
Sa 08.30 – 16.00 Uhr

### LAGER, ADMINISTRATION DEGUSTATION, WEINBOUTIQUE

Obere Zollgasse 69e, 3072 Ostermundigen  
Tel. 031 918 08 03, [info@casalusitania.ch](mailto:info@casalusitania.ch)  
Öffnungszeiten:  
Mo – Fr 08.00 – 12.00 Uhr / 13.00 – 17.00 Uhr

 [casalusitania](https://www.instagram.com/casalusitania)  [facebook.com/casalusitania](https://www.facebook.com/casalusitania)

### IMPRESSUM

Text: Remo Aragão, Casa Lusitania  
Bilder: Casa Lusitania,  
Riechsteiner Fotografie, zvg.  
Gestaltung: WAS Werbe-Atelier Studer  
Druck: Rickli+Wyss